

► Willkommen

Vielen Dank, dass Sie unseren Bilderrahmen gekauft haben. Machen Sie sich darauf gefasst, Fotografie auf völlig neue Weise zu erleben!

Mit dem Bilderrahmen können Sie Ihre digitalen Fotos anzeigen.

► Sicherheitshinweise und Empfehlungen

Um Schäden an der Speicherkarte oder am Gerät zu vermeiden, schalten Sie die Stromzufuhr für das Gerät ab, bevor Sie die Speicherkarte entnehmen oder einsetzen.

- ☞ Verwenden Sie nur den mitgelieferten 9V/1,8A-Netzadapter. Das Gerät ist nur für die Verwendung im Innenbereich geeignet.
- ☞ Das Gerät stets sorgfältig behandeln. Den LCD-Bildschirm möglichst nicht berühren.
- ☞ Niemals schwere oder scharfkantige Gegenstände auf das LCD-Panel, den Rahmen oder das Stromkabel stellen.
- ☞ Den Bildschirm sauber halten (verwenden Sie bitte zum Reinigen ein trockenes, weiches Tuch). Vergewissern Sie sich, dass die Stromzufuhr für das Gerät abgeschaltet ist, bevor Sie es reinigen. Dann vorsichtig mit einem trockenen, weichen Tuch abwischen.
- ☞ Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von anderen Wärmequellen auf.
- ☞ Das Gerät nicht mit Flüssigkeiten bespritzen oder füllen.
- ☞ Setzen Sie das Gerät nicht Regen, Wasser, Nässe oder hoher Feuchtigkeit aus.
- ☞ Temperatur und Luftfeuchtigkeit:
Betriebstemperatur: 0°C +45 °C,
Luftfeuchtigkeit: 20 – 80 %
- ☞ Dieses Gerät entspricht der auf dem Gerät angegebenen Spannungsart.



Das CE-Zeichen bestätigt, dass dieses Produkt die Hauptanforderungen der Richtlinie 1999/5/CE des Europäischen Parlaments und des Europarates über Telekommunikations- und Endgeräte bezüglich der Sicherheit und der Gesundheit der Benutzer und hinsichtlich elektromagnetischer Störungen einhält. Die Konformitätserklärung kann auf der Website www.agfaphoto.com eingesehen oder unter folgender Adresse angefordert werden:

AgfaPhoto Holding GmbH: AGFAPHOTO is used under license of Agfa-Gevaert NV & Co. KG. Agfa-Gevaert NV & Co. KG does not manufacture these products or provide any product warranty or support. Contact : www.agfaphoto.com - For service, support and warranty information, contact the distributor or manufacturer: sold and distributed by Sagem Communication - www.sagem.com

Umwelt

Im Rahmen einer nachhaltigen Entwicklungslogik wird dem Umweltschutz durch den **AF5075** hochgradig Rechnung getragen. Mit dem **AF5075** möchte Sagem Communication Geräte betreiben, die den Umweltschutz einhalten, und hat daher beschlossen, Umweltschutzleistungen in den Lebenszyklus von der Herstellung über den Versand und die Nutzung bis zur Entsorgung ihrer Produkte zu integrieren.

VERPACKUNG



Dieses Zeichen (der grüne Punkt) bedeutet, dass eine Abgabe an eine zugelassene nationale Organisation zur Verbesserung der Infrastrukturen zur Rückgewinnung und zum Recycling von Verpackungen gezahlt wurde. Bitte beachten Sie die Anweisungen bezüglich des Sortierens dieser Art von Abfall.

BATTERIEN

Wenn Ihr Produkt Batterien enthält, müssen sie an einer entsprechenden Sammelstelle abgegeben werden.

DAS PRODUKT



Die durchgestrichene Mülltonne auf dem Produkt bedeutet, dass das Produkt zur Gruppe der Elektro- und Elektronikgeräte zählt.

Diesbezüglich verlangen die europäischen Richtlinien, dass es separat entsorgt wird:

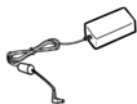
- bei Verkaufsstellen bei Kauf eines ähnlichen Neugeräts;
- an lokalen Sammelstellen (Müllsammelstellen, spezielle Sammlung usw.).

So können sich an der Wiederverwendung und der Aufbereitung von Elektroschrott beteiligen, der sich schädlich auf die Umwelt und die Gesundheit der Menschen auswirken kann.

► **Ihr Bilderrahmen und sein Zubehör**

Stellen Sie die Packung vor Ihnen auf. Entnehmen Sie die verschiedenen Einzelteile Ihres Bilderrahmens und prüfen Sie, ob die unten gezeigten Einzelteile vorhanden sind:

Ein Netzteil



Ein Bilderrahmen und Ständer



Eine Fernbedienung (mit Batterie)



Auswechselbare Rahmen



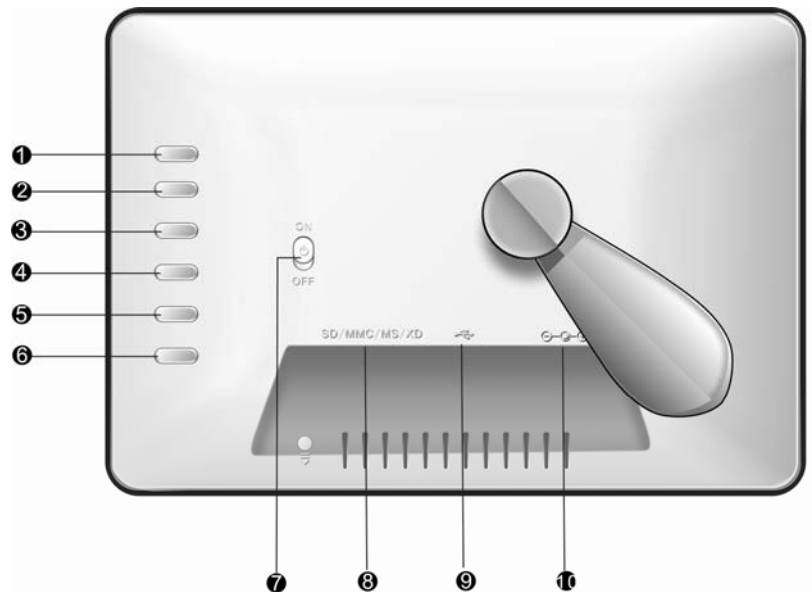
Eine Bedienungsanleitung



► Technische Merkmale

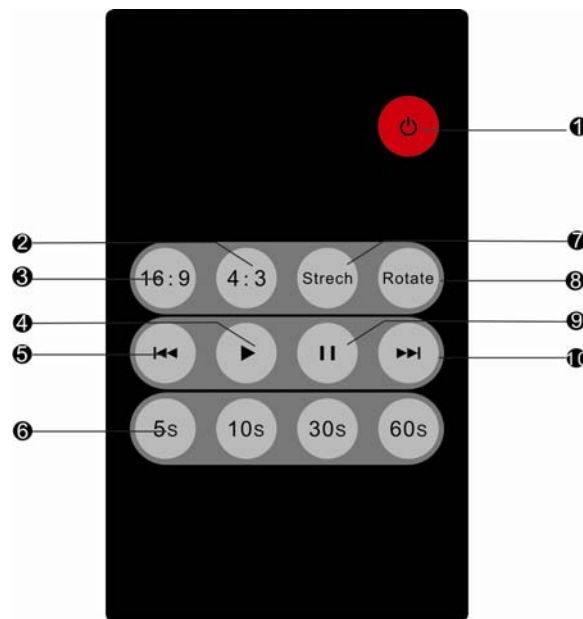
- ☞ hochauflösender 7-Zoll-TFT-LCD-Bildschirm
- ☞ Kompatibel mit den meisten von Digitalkameras gespeicherten JPEG-Bildern inklusive Motion-JPEG-Dateien
- ☞ Automatische Diashow mit einstellbarer Anzeigedauer
- ☞ unterstützt SD-, MMC-, MS-, XD-Speicherkarten und USB-Geräte
- ☞ Unterstützt Drehen und Ändern der Anzeigegröße des Fotos
- ☞ Mit Infrarot-Fernbedienung

► Schematische Darstellung



1. Foto drehen
2. Zurück zum vorigen Foto
3. Wiedergabe starten oder anhalten
4. Weiter zum nächsten Foto
5. Anzeigegröße ändern
6. Anzeigedauer für die Fotos ändern
7. Einschaltknopf
8. SD-, MMC-, MS-, SD-Karteneinschub
9. USB-Anschluss
10. 9-V-Gleichspannungsanschluss

► Fernbedienung



1. : Standby-Schalter, zum Ein-/Ausschalten der Hintergrundbeleuchtung
2. **4:3**: Umschalten auf 4:3-Anzeige
3. **16 9**: Umschalten auf 16:9-Anzeige
4. : Wiedergabe starten
5. : Zurück zum vorigen Foto
6. **5S/10S/30S/60S**: Anzeigedauer für die Fotos ändern. Vier Einstellungen sind möglich: 5, 10, 30, 60 Sekunden.
7. **Stretch**: Anzeigegröße ändern
8. **Rotate**: Foto drehen, damit man es anders ausgerichtet sieht
9. Wiedergabe anhalten
10. Weiter zum nächsten Foto

► Benutzung der Fernbedienung

Einbau der Batterie in die Fernbedienung

Entfernen Sie den Batteriedeckel auf der Rückseite der Fernbedienung und legen Sie die Batterie ein. Achten Sie darauf, dass die Batteriepole (+ und -) richtig ausgerichtet sind.



Achtung!

- Normalerweise halten die Batterien etwa ein Jahr. Wenn die Fernbedienung nicht mehr funktioniert, bitte die Batterien auswechseln.
- Wenn das Anzeigegerät für längere Zeit nicht benutzt wird, nehmen Sie die Batterien heraus, um deren Auslaufen und eine Beschädigung der Fernbedienung zu vermeiden.
- Verwenden Sie nicht alte und neue Batterien zusammen. Verwenden Sie niemals verschiedene Arten von Batterien zusammen.
- **ACHTUNG: EXPLOSIONSGEFAHR, WENN DIE BATTERIE DURCH EINEN FALSCHEN BATTERIETYP ERSETZT WIRD. ENTSORGEN SIE VERBRAUCHTE BATTERIEN WIE IN DER ANLEITUNG ANGEZEIGT.**

Benutzung der Fernbedienung

Richten Sie die Fernbedienung auf den Empfänger an der Vorderfront des Bilderrahmens. Ihr Arbeitsbereich liegt in einem Winkel von 30° und einer Entfernung von 2 m. Wenn die Fernbedienung benutzt wird, darf sich kein Hindernis zwischen der Fernbedienung und dem Empfänger befinden.

► Grundfunktion

Einstieg

- ☞ Den Ständer auf der Rückseite des Bilderrahmens montieren und das Anzeigegerät aufstellen. Zuerst das Netzteil mit dem Gerät verbinden, dann an die Steckdose anschließen.
- ☞ Wenn Sie Fotos auf einer Speicherkarte oder einem USB-Gerät haben, die Karte oder das USB-Gerät in den entsprechenden Einschub einstecken. Die Speicherkarte nicht mit Gewalt in den Einschub drücken.
- ☞ Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Taste auf der Fernbedienung drücken oder drücken Sie den Einschaltknopf auf der Rückseite des Anzeigegeräts auf ON. Der Bildschirm wird dann Folgendes anzeigen:



Achtung:







Das Anzeigegerät wird immer nur eine Speicherkarte zum Anzeigen auswählen, auch wenn mehrere installiert sind. Wenn Sie gleichzeitig eine Speicherkarte und ein USB-Gerät anschließen, wird das Anzeigegerät zuerst die Dateien auf der Speicherkarte anzeigen.

- ☞ Dann beginnt das Anzeigegerät mit der Diashow.

► Grundfunktion

- ☞ Wenn Sie während der Diashow eine beliebige Taste auf der Rückseite des Anzeigegeräts oder der Fernbedienung drücken (mit Ausnahme der Taste ) , wird Folgendes auf dem Bildschirm angezeigt:



-  : Foto drehen, damit es anders ausgerichtet erscheint
 -  : Zurück zum vorigen Foto
 -  : Wiedergabe starten oder anhalten
 -  : Weiter zum nächsten Foto
 -  : Anzeigegröße ändern
 -  : Anzeigedauer für die Fotos ändern
- ☞ Sechs Einstellungen sind möglich. Sie können die Diashow nach Ihrer Vorliebe einstellen. Wenn Sie die Taste auf der Fernbedienung oder auf der Rückseite des Anzeigegeräts drücken, wird das entsprechende Symbol im Menü hervorgehoben. Indem Sie die Taste wiederholt drücken, können Sie verschiedene Diashows genießen.

Hinweise

Probleme	Lösungen
Bilderrahmen geht nicht an.	<ul style="list-style-type: none">• Prüfen Sie, ob der Netzadapter richtig an den Bilderrahmen angeschlossen ist.
Nach dem Einschalten startet die Diashow nicht.	<ul style="list-style-type: none">• Prüfen Sie, ob Sie die Speicherkarte oder das USB-Gerät eingesteckt haben.• Prüfen Sie, ob die Speicherkarte oder das USB-Gerät richtig eingesteckt ist.• Prüfen Sie, ob die Speicherkarte oder das USB-Gerät vom Anzeigegerät unterstützt wird.• Prüfen sie, ob das Fotoformat vom Anzeigegerät unterstützt wird.

► Spezifikationen

Modell-Nr.	: AF5075
Produkt	: 7-Zoll-TFT-LCD-Bildschirm
Speicherkartentypen	: SD/MMC/MS/XD
Dateiformate	: JPEG, Motion-JPEG
USB-Anschluss	: 2.0
Spannung	: Ausgang 9V/1,8A Gleichspannung
Abmessungen	: 216,5 x 149,5 x 26,5 mm
Gewicht	: 0,439 kg
Zertifikat	: CE & ROHS

Alle Angaben nur zu Referenzzwecken. **AgfaPhoto** behält sich das Recht vor, Änderungen ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen.

Garantie

Um einen Garantieanspruch geltend zu machen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Sie müssen den Kaufbeleg vorlegen.

Falls eine Fehlfunktion auftritt, teilt Ihnen Ihr Händler mit, was Sie tun müssen.

Herstellergarantie: Die Firma SAGEM gewährt auf dieses Gerät eine Herstellergarantie von 24 Monaten ab Kaufdatum. Alle Fehler in dieser Zeit, die auf Produktion oder das verwendete Material zurückzuführen sind, werden nach Maßgaben des Herstellers kostenlos nachgebessert. Von der Garantie ausgenommen sind Schäden aufgrund unsachgemäßen Gebrauchs, Verschleißes oder Eingriffs seitens nicht autorisierter Personen. Falls Sie unsere Herstellergarantie in Anspruch nehmen möchten, kontaktieren Sie bitte unser technisches Call-Center unter der angegebenen Rufnummer. Die gesetzliche Gewährleistung bleibt von unserer Herstellergarantie unberührt.

Gewährleistung

AgfaPhoto Bilderrahmen entsprechen dem neuesten Stand der Technik und werden nach strengsten Qualitätsnormen gefertigt. Sollten Sie ausnahmsweise einen Grund zur Beanstandung haben, so gelten hier die gesetzlichen Gewährleistungsansprüche gegenüber Ihren Verkäufer innerhalb von 24 Monaten ab Kaufdatum. Die Ansprüche entsprechend dieser Zusage setzen voraus, dass das Gerät ordnungsgemäß entsprechend der Gebrauchsanweisung für seinen bestimmungsgemäßen Gebrauch verwendet wurde. Der Gewährleistungsanspruch wird aufgrund der Vorlage der Originalrechnung bzw. Zahlungsbestätigung gewährt, welche das Datum des Kaufes und den Namen des Händlers, sowie die vollständige Modell und Produktionsnummer zu tragen hat. Von der Gewährleistung ausgenommen sind Schäden aufgrund unsachgemäßen Gebrauchs, Verschleißes oder Eingriffs seitens Personen oder Gesellschaften ohne entsprechende Befugnis.

Service

SAGEM KUNDENDIENST

Deutschland: 0 18 05 30 89 30 (14ct/Min Festnetz T-Com)

Österreich: 08 20 55 05 40

Schweiz: 08 48 84 81 02